



ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽBY č. 2010060014-99-CLaO-0-10852

uzavretá v zmysle § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

Objednávateľ: **Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme „ŽSR“**
 zapísané v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I
 v oddieli: Po, vo vložke č.: 312/B
 Klemensova 8, 813 61 Bratislava
 Ing. Štefan Hlinka, generálny riaditeľ ŽSR

Sídlo:
 Štatutárny orgán:
 Osoba oprávnená podpísať zmluvu v zmysle Nariadenia generálneho riaditeľa ŽSR č. 2/2009:

Ing. Dušan Šefčík, námestník GR ŽSR pre ekonomiku
 IČO: 31 364 501
 IČ DPH: SK2020480121
 DIČ: 2020480121
 Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, akciová spoločnosť
 Číslo účtu: 1270504051/0200

Osoby oprávnené rokovať:
 vo veciach zmluvných: Ing. Ernest Barát, riaditeľ ŽSR – Centrum logistiky a obstarávania
 vo veciach technických: Ing. Pavel Jakubišín, prednosta sekcie OZT – OR Košice
 adresa pre poštovú a fakturačný styk:
 Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme „ŽSR“
 Oblasť riaditeľstvo Košice, Sekcia OZT
 Tomašíkova 27
 041 50 Košice
 konečný príjemca: ŽST Čierna nad Tisou, ŽST Dobrá

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ: **Schenck Process Slovakia, spol s r.o.**
 zapísaný v Obchodnom Okresného súdu Bratislava I
 Oddiel: Sro, Vložka číslo: 5307/B
 Pri starej prachárni 14, 831 04 Bratislava
 Ing. Milan Souček, konateľ

Sídlo:
 Štatutárny orgán:
 Osoba oprávnená rokovať:
 vo veciach zmluvných:
 vo veciach technických:

Ing. Milan Souček
 Ing. Vladimír Jurík
 IČO: 31 353 134
 IČ DPH: SK2020315165
 DIČ: 2020315165
 Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.
 Číslo účtu: 930444-062/0200
 Telefón: 00/55 56 34 70

(ďalej len „poskytovateľ“)

Handwritten signature or mark.

Článok II. Predmet zmluvy

- 1) Poskytovateľ sa zaväzuje zrealizovať pre objednávateľa opravy elektronických častí koľajových váh (ďalej len „služba“) v rozsahu a za ceny podľa prílohy č.1 tejto zmluvy.
- 2) Poskytovateľ bude plnenie predmetu zmluvy realizovať na vlastné nebezpečenstvo v súlade s požiadavkami objednávateľa.

Článok III. Čas a miesto plnenia

- 1) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to odo dňa jej podpísania do 31.12.2012.
- 2) Miestom plnenia sú Železničné stanice Čierna nad Tisou a Dobrá. Konkrétne miesta plnenia budú určené v objednávkach, ktoré budú vystavené na predmet zmluvy v zmysle tejto zmluvy.

Článok IV. Cena

- 1) Cena za poskytovanie služby je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodou zmluvných strán ako cena maximálna a nemenná počas platnosti a účinnosti zmluvy, ktorá nebude prekročená v sume:

Bez DPH: 42 117,80 €
DPH: 8 002,38 €
Cena s DPH: 50 120,18 €

okrem prípadu uvedeného v čl. IV., bod 4) tejto zmluvy.

- 2) Poskytovateľ bude fakturovať podľa cien uvedených v prílohe č. 1 – Rozsah a cenník služieb, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 3) Dohodnutá cena za poskytovanie služby zahŕňa všetky oprávnené vynaložené náklady poskytovateľa pri realizácii služby uvedeného v článku II., bod 1) tejto zmluvy.
- 4) K zmene ceny môže dôjsť:
 - v prípade zmeny sadzby DPH a vplyvom iných opatrení štátu,
 - písomnou dohodou o zmene ceny vykonanej formou dodatku k tejto zmluve.
- 5) Úprava ceny bude vykonávaná písomnou formou, dodatkom potvrdeným obidvoma zmluvnými stranami.

Článok V. Platobné podmienky

- 1) Objávateľ neposkytne poskytovateľovi žiadny preddavok. Platby budú realizované na základe faktúr vystavených podľa skutočne poskytnutých služieb. Súčasťou faktúry musí byť podrobná kalkulácia vykonaných služieb.
- 2) Poskytovateľom predložená faktúra na úhradu musí obsahovať náležitosti v zmysle § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. Musí obsahovať čiastku DPH. Okrem toho musí obsahovať:
 - označenie zmluvných strán, **obchodné meno, sídlo ŽSR, IČO, IČ DPH, DIČ**, a adresu konečného príjemcu
 - číslo faktúry
 - deň vyhotovenia, odoslania a deň splatnosti
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť
 - číslo objednávky
 - fakturovaná suma s rozčlenením DPH
 - označenie osoby, ktorá faktúru vystavila
 - pečiatka a podpis zodpovedného zástupcu poskytovateľa.

- 3) Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia.
- 4) V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti dohodnuté v objednávke, objednávateľ má právo vrátiť ju poskytovateľovi na doplnenie – prepracovanie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť vystavením opravenej faktúry objednávateľovi.
- 5) Poskytovateľ sa zaväzuje uviesť na faktúre obchodné meno a sídlo objednávateľa a príjemcu v zmysle objednávky. Poskytovateľ vystavenú faktúru zašle na poštovú adresu konečného príjemcu uvedenú v objednávke.

Článok VI.

Zodpovednosť za vady

- 1) Poskytnutá služba má vady, ak jej realizácia a výsledok nezodpovedá realizácii a výsledku určenému v článku II. tejto zmluvy.
- 2) Poskytovateľ zodpovedá za vady v zmysle § 560 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 3) Po zistení, že výsledok vykonanej služby vykazuje vady, za ktoré nesie zodpovednosť poskytovateľ má objednávateľ právo požadovať bezplatné odstránenie vady. V prípade, že odstránenie vady je nemožné alebo by neprimerane zaťažovalo objednávateľa, má objednávateľ právo na bezplatné odstránenie vady poskytnutím nového plnenia tzv. náhradné plnenie. Vadu je poskytovateľ povinný odstrániť do 5 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia objednávateľa o vade, pokiaľ strany písomne nedohodnú v konkrétnom prípade inú lehotu.

Článok VII.

Zodpovednosť za škodu

- 1) Zodpovednosť za škodu spôsobenú porušením povinností jednej zo zmluvných strán sa spravuje ustanoveniami Obchodného zákonníka o náhrade škody.
- 2) Objednávateľ je oprávnený požadovať náhradu škody, ktorá bola spôsobená porušením povinností, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta.

Článok VIII.

Zmluvné pokuty

- 1) Poskytovateľ zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu v prípade, ak sa poskytovateľ oneskoria s poskytnutím služby podľa objednávky, a to za každých 24 hodín oneskorenia vo výške 0,05% z hodnoty predmetnej objednávky.
- 2) Zaplatením týchto pokút sa poskytovateľ nezbavuje zodpovednosti za spôsobenú škodu objednávateľovi. Poskytovateľ je povinný nahradiť objednávateľovi celú škodu, ktorá vznikla porušením jeho povinností.
- 3) Poskytovateľ má nárok za oneskorenú úhradu faktúry uplatniť u objednávateľa úrok z omeškania podľa ustanovení Obchodného zákonníka.

Článok IX.

Vystavovanie objednávok

- 1) Objednávateľ pred zahájením poskytnutia služby predloží poskytovateľovi písomnú objednávku s uvedením rozsahu, miesta a termínu poskytnutia služby.
- 2) S poskytovaním služby začne poskytovateľ po podpise tejto zmluvy a potvrdení prvej objednávky objednávateľa poskytovateľom, pričom bude službu poskytovať v lehote uvedenej v konkrétnej objednávke objednávateľa.

- 3) Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať službu v miestach určených v článku III. bod 2. tejto zmluvy a v rozsahu a za ceny v zmysle cenového návrhu poskytovateľa, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako Príloha č.1.

Článok X.

Zmena a zánik zmluvy

- 1) Zmeny a doplnky k tejto zmluve je možné robiť len písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 2) Táto zmluva zaniká:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) písomnou výpoveďou ktoroukoľvek zo zmluvných strán bez uvedenia dôvodu s výpovednou lehotou 1 mesiac, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
 - c) písomným odstúpením od tejto zmluvy za podmienok ustanovených v tejto zmluve a § 344 Obchodného zákonníka.
- 3) Zmluvná strana môže od tejto zmluvy odstúpiť v prípade opakovaného porušenia povinností druhou zmluvnou stranou, ktoré pre túto zmluvnú stranu vyplývajú zo zmluvy alebo ustanovení § 344 Obchodného zákonníka.
- 4) Odstúpenie od zmluvy sa stáva účinným okamihom jeho doručenia druhej zmluvnej strane. Odstúpeniu musí predchádzať písomné upozornenie na porušenie zmluvných ustanovení alebo ustanovení Obchodného zákonníka. V upozornení musí byť ustanovená najmenej 5 dňová lehota na odstránenie tohto porušovania.
- 5) V prípade odstúpenia od zmluvy je poskytovateľ povinný riadne a včas uskutočniť všetky služby, ktoré boli objednávateľom objednané do dňa doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.

Článok XI.

Záverečné ustanovenia

- 1) Pokiaľ v tejto zmluve nie je dohodnuté inak, riadia sa vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán ustanoveniami Obchodného zákonníka a ustanoveniami iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.
- 2) Poskytovateľ sa zaväzuje zachovať mlčanlivosť voči tretím osobám o akýchkoľvek skutočnostiach, ktoré sa dozvedel v rámci realizácie služby a to aj po jej ukončení.
- 3) Táto zmluva sa stáva platnou a účinnou dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán .
- 4) Zmluva je vyhotovená v 6 origináloch, z toho 4 vyhotovenia obdrží objednávateľ a 2 vyhotovenia obdrží poskytovateľ.
- 5) Zmluvné strany súhlasia so zverejnením obsahu tejto zmluvy, ako aj informácií spojených s plnením tejto zmluvy s výnimkou informácií, ktoré sú obchodným tajomstvom v zmysle §17 Obchodného zákonníka a informácií chránených právnymi predpismi.
- 6) Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, rozumejú jej obsahu, že bola uzavretá slobodne, vážne a určite a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa..... 19 -10- 2010

Objednávateľ:

.....
Ing. Dušan Šefčík
námestník GR ŽSR pre ekonomiku

V Bratislave dňa..... 27.09.2010

Poskytovateľ:

Schenck Process Slovakia, spol. s r.o.
Prí storaj prochánij 14
831 04 Bratislava
-1- 02.744
.....
Ing. Milan Souček
štatutárny orgán: konateľ

Hand